
Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

CONTRACT DE DELEGARE PRIN CONCESIONARE A GESTIUNII SERVICIULUI PUBLIC DE SALUBRIZARE AL JUDEȚULUI SĂLAJ - COMPONENTA TTPD

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

Prezentul Contract s-a încheiat între:

„JUDEȚUL SĂLAJ - CONSILIUL JUDEȚEAN SĂLAJ” cu sediul în Municipiul Zalău, Pța 1 Decembrie 1918, nr. 12, jud. Sălaj, tel: 0260 614 120, fax 0260 661 097, cod fiscal 4494764 reprezentat de domnul Tiberiu Marc, Președintele Consiliului Județean Sălaj, în calitate de **Concedent** (denumit în continuare și „**Delegatar**”) pe de o parte,

și

_____, cu sediul în _____,
str. _____ nr. _____, județul _____,
telefon/fax _____/_____, număr de înmatriculare _____, codul
unic de înregistrare _____, reprezentată prin _____, având
funcția de _____, în calitate de **Concesionar** (denumit în continuare și
„**Operator**”)

Având în vedere că:

(1) Delegatarul urmărește să concesioneze gestiunea serviciului public de management și operare al centrului de management integrat al deșeurilor Dobrin cu facilitățile aferente, de management și operare a stațiilor de transfer Crasna, Surduc și Sânmihaiu Almașului, cu facilitățile aferente, transportul deșeurilor de la stațiile de transfer la depozitul ecologic Dobrin, de monitorizare a 4 depozite neconforme închise în Cehu Silvaniei, Crișeni, Jibou și Șimleu Silvaniei și de management și operare a drumurilor de acces către CMID Dobrin și către stațiile de transfer Crasna, Sânmihaiu Almașului și Surduc, inclusiv a podurilor și podetelor aferente acestor sectoare, județul Sălaj, prin organizarea unei licitații deschise;

(2) Operatorul a depus ofertă în cadrul procedurii, ofertă care a fost declarată câștigătoare;

s-a încheiat prezentul Contract de concesiune (în continuare „**Contractul**”).

1. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

1.1. În cuprinsul Contractului (inclusiv preambulul și anexele sale), următorii termeni vor avea următoarele înțelesuri, cu excepția cazurilor în care rezultă altfel din context:

Delegatar Județul Sălaj - Consiliul Județean Sălaj” cu sediul în Municipiul Zalău, Pța 1 Decembrie 1918, nr. 12, jud. Sălaj, tel: 0260 614 120, fax 0260 661 097, cod fiscal 4494764;

Operator (...), cu sediul în (...), str. (...) nr. (...) , județul (...), telefon/fax (...), număr de înmatriculare (...), codul unic de înregistrare (...);

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

Operator CT	Societatea căreia i s-a atribuit Contractul de delegare prin concesiune a Gestiunii Serviciului Public de salubritate privind pre colectarea, colectarea și transportul deșeurilor municipale, județul Sălaj;
Părți	Reprezintă Delegatarul și Operatorul.
Contract de Concesiune	Contractul de delegare prin concesiune a gestiunii serviciului public de management și operare al centrului de management integrat al deșeurilor Dobrin cu facilitățile aferente, de management și operare a stațiilor de transfer Crasna, Surduc și Sânmihaiu Almașului, cu facilitățile aferente, transportul deșeurilor de la stațiile de transfer la CMID Dobrin, de monitorizare a 4 depozite neconforme închise în Cehu Silvaniei, Crișeni, Jibou și Șimleu Silvaniei și de management și operare a drumurilor de acces către CMID Dobrin și către stațiile de transfer Crasna, Sânmihaiu Almașului și Surduc, inclusiv a podurilor și podetelor aferente acestor sectoare, județul Sălaj, precum și toate anexele sale;
Serviciu	Reprezintă gestiunea serviciului public de management și operare al centrului de management integrat al deșeurilor Dobrin cu facilitățile aferente, de management și operare a stațiilor de transfer Crasna, Surduc și Sânmihaiu Almașului, cu facilitățile aferente, transportul deșeurilor de la stațiile de transfer la CMID Dobrin, de monitorizare a 4 depozite neconforme închise în Cehu Silvaniei, Crișeni, Jibou și Șimleu Silvaniei și de management și operare a drumurilor de acces către CMID Dobrin și către stațiile de transfer Crasna, Sânmihaiu Almașului și Surduc, inclusiv a podurilor și podetelor aferente acestor sectoare, județul Sălaj;
Contract de Depozitare	Înseamnă Contractul încheiat de către Operator cu Operatorul CT, în temeiul căruia Operatorul CT depozitează Deșeurile iar Operatorul primește Deșeurile, în schimbul plății unui tarif.
CMID Dobrin	Înseamnă Centrul de Management Integrat al deșeurilor din localitatea Dobrin.
Infrastructura	infrastructura tehnico-edilitară formată din bunuri mobile și/sau imobile proprietate publică și/sau privată aferentă Serviciului;
Tarif	prețul plătit de Operatorul CT Operatorului în baza Contractului de Depozitare, în schimbul Serviciului/Serviciilor prestate/operate de acesta;
Redevența	prețul plătit Delegatarului de către Operator, în baza delegării gestiunii Serviciului;
Produse	echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexele la prezentul Contract și pe care

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

	Operatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform Contractului;
Utilizator	beneficiarul final al Serviciului care va intra într-o relație contractuală directă cu Operatorul CT;
Forță Majoră	reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
Zi	Zi calendaristică;
An	365 de zile;

- 1.2.** În cuprinsul Contractului, cu excepția situațiilor în care rezultă altfel din context:
- a) masculinul include femininul și invers;
 - b) singularul include pluralul și invers;
 - c) o referință la Contract la orice articol, clauză, alineat sau anexă este, exceptând situațiile în care se prevede expres contrariul, o referință la respectivul articol, clauză, alineat sau anexă la Contract;
 - d) cu excepția cazurilor în care se prevede altfel în Contract, orice referință la Contract sau la orice alt document va constitui o referire la forma Contractului sau a documentului, astfel cum ar fi fost modificată, la momentul relevant în contextul referinței;
 - e) o referință la o persoană înseamnă o referință la orice persoană fizică sau juridică, română sau străină, de drept public sau de drept privat, ca de exemplu, întreprinderi, societăți sau asocieri, precum și succesorii și cesionarii permisi ai acestora;
 - f) titlurile au doar scopul de a facilita referințele.

CLAUZE OBLIGATORII

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE CONCESIUNE

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie delegarea de către Delegatar a gestiunii Serviciului și a administrării și exploatarei Infrastructurii de către Operator, în conformitate cu prevederile prezentului Contract și a dispozițiilor Caietului de Sarcini, în schimbul plății unei redevențe.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

2.2. Contractul va include următoarele activități:

- a) Operarea și întreținerea depozitului clasa b celula 1 si celula 2 (după caz);
- b) Operarea și întreținerea Stației de sortare, cu facilitățile aferente;
- c) Operarea și întreținerea stației de compostare/tratare mecano-biologică, cu facilitățile aferente;
- d) Operarea și întreținerea stației de epurare a levigatului, cu facilitățile aferente;
- e) Operarea și întreținerea tuturor instalațiilor de pe amplasamentul CMID Dobrin;
- f) Management și Operare a Stațiilor de transfer Crasna, Surduc și Sînmihaiu Almașului, cu facilitățile aferente;
- g) Transportul deșeurilor de la stațiile de transfer la CMID Dobrin;
- h) Monitorizarea a 4 depozite neconforme închise definitiv în Cehu Silvaniei, Crișeni, Jibou și Șimleu Silvaniei;
- i) Intretinere și operare a drumurilor de acces către CMID Dobrin și către stațiile de transfer Crasna, Sînmihaiu Almașului și Surduc, inclusiv a podurilor și podetelor aferente acestor sectoare precum și a drumurilor de incinta;
- j) Închiderea celulei 1 și a celulei 2 (după caz) de la CMID Dobrin și monitorizarea post închidere a acestora;
- k) Monitorizarea amplasamentului pe toată durata contractului prin intermediul inclinometrelor montate în cele 6 foraje;
- l) Transferul la celula 1 a deșeurilor depozitate temporar, dacă situația o va impune.

2.3. Serviciul are în componență, printre altele, gestionarea următoarelor elemente:

- a) Stație de sortare;
- b) Stație de epurare a levigatului;
- c) Stație TMB;
- d) Depozit Celula 1 si Celula 2;
- e) Stație de compostare;

2.4. Obiectivele Delegatarului menite a fi atinse prin prezentul contract sunt:

- a) promovarea calității și eficienței acestor servicii;
- b) dezvoltarea durabilă a serviciilor;
- c) protecția mediului înconjurător;
- d) asigurarea calității și continuității serviciului;
- e) tariful echitabil, corelată cu calitatea și cantitatea serviciului prestat;
- f) securitatea serviciului.

3. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Contractul se încheie pentru o perioadă de 180 de luni, aferentă duratei de viață a Celulei 1, și a Celulei 2 CMID Dobrin. Contractul de concesiune poate fi prelungit în condițiile legii, până la expirarea duratei de viață a celulei 2, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, în conformitate cu art. 32 alin 3 și 4 din Legea 51/2006.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

3.2. Prezentul Contract intră în vigoare la data emiterii de către Delegatar a Ordinului de începere a serviciilor.

4. REDEVENȚA

4.1. În schimbul delegării gestiunii Serviciului, Operatorul se obligă să plătească Delegatarului o redevență anuală.

4.2. Quantumul redevenței pentru fiecare an este de _____ lei dar nu mai puțin de 10% din valoarea veniturilor anuale.

4.3. Quantumul redevenței prevăzute la pct. 4.2 al prezentului contract, se va actualiza anual cu indicele de inflație comunicat de Institutul Național de Statistică.

4.4. Factura pentru plata redevenței se va emite trimestrial, în prima luna a trimestrului următor celui pentru care se face plata, și se va achita în termen de 30 de zile de la data primirii acesteia, prin următoarele conturi bancare:

- contul Delegatarului nr. _____, deschis la _____;
- contul Operatorului nr. _____, deschis la _____.

4.5. Momentul efectuării plății se consideră a fi ziua în care contul Delegatarului este creditat cu suma reprezentând quantumul redevenței.

4.6. Delegatarul va fi îndreptățit să perceapă penalități de întârziere în quantum de 2% din quantumul sumei restante, calculată pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întârziere a plății redevenței, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență și până la data stingerii sumei datorate inclusiv.

4.7. Plățile efectuate de Operator se vor considera efectuate prioritar în contul penalităților (până la plata integrală a acestora) și numai după aceea în contul redevenței restante.

4.8. Neplata redevenței de către Operator în termen de 30 de zile de la împlinirea termenului prevăzut la art. 4.4. conferă Delegatarului posibilitatea de a alege:

- a) să pretindă Operatorului penalități de 2% din quantumul sumei restante, calculată pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întârziere a plății redevenței, începând cu ziua imediat următoare termenului de scadență, conform art. 4.4, și până la data stingerii sumei datorate inclusiv;
- b) să considere Contractul reziliat de plin drept fără a fi nevoie de nicio altă formalitate sau de intervenția unei instanțe judecătorești. Operatorul va rămâne obligat și după rezilierea Contractului la plata redevenței datorate până la momentul retragerii delegării precum și la plata penalităților de întârziere calculate potrivit literei a. de mai sus.

5. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

5.1. Sunt parte integrantă a prezentului Contract următoarele documente:

- a) Caietul de Sarcini;
- b) Propunerea Tehnică și Propunerea Financiară;

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- c) Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică sau privată a unităților administrativ-teritoriale aferente serviciului (Infrastructura);
- d) Procesul-verbal de predare-preluare a bunurilor prevăzute la lit. c).
- e) Altele: garanții, asigurări etc.

6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE OPERATORULUI

6.1. Operatorul va beneficia de următoarele drepturi:

- 6.1.1. Operatorul va fi îndreptățit să opereze, în mod direct, pe riscul și pe răspunderea sa, activitățile și serviciile publice ce fac obiectul Serviciului în condițiile stabilite prin prezentul Contract.
- 6.1.2. Operatorul va fi îndreptățit să încaseze contravaloarea Serviciului prestat/operat, corespunzător tarifului aprobat de către Delegatar conform art.17, determinat în conformitate cu normele metodologice elaborate și aprobate de A.N.R.S.C.
- 6.1.3. Operatorul va fi îndreptățit la prezervarea echilibrului contractual pe durata Contractului, fiind îndreptățit să solicite modificarea Contractului în acest scop.
- 6.1.4. Operatorul va avea dreptul de a solicita ajustarea tarifului în raport cu evoluția generală a prețurilor și tarifelor din economie precum și cu evoluția justificată a costurilor operatorului raportate la cantitatea reală de deseuri generate.
- 6.1.5. Operatorul se va bucura de exclusivitatea prestării Serviciului conform Caietului de Sarcini, acordată în baza hotărârii de atribuire a autorității deliberative a delegatarului și a prezentului contract de delegare a gestiunii.
- 6.1.6. Operatorul are dreptul de a încheia contracte cu terții pentru asigurarea operării și exploatării Infrastructurii și a bunurilor, desfășurarea activităților și prestarea serviciilor care fac obiectul delegării, prin aceasta nefiind exonerat de obligațiile care îi incumbă în conformitate cu prevederile prezentului contract.
- 6.1.7. Operatorul are dreptul de a încheia contracte cu terții pentru valorificarea produselor reciclabile și valorificabile rezultate din activitățile Serviciului.
- 6.1.8. Operatorul are dreptul să propună modificarea tarifului aprobat în situațiile de schimbare semnificativă a echilibrului contractual.
- 6.1.9. Operatorul are dreptul să suspende sau să limiteze prestarea Serviciului, fără plata vreunei penalizări, cu un preaviz de 5 zile lucrătoare, dacă sumele datorate nu au fost achitate după 45 de zile de la primirea facturii.
- 6.1.10. Operatorul are dreptul să solicite recuperarea debitelor în instanță.

6.2. Operatorul va avea următoarele obligații:

- 6.2.1. Să dețină toate avizele, acordurile, autorizațiile și licențele necesare prestării activităților specifice Serviciului, prevăzute de legislația în vigoare.
- 6.2.2. Să respecte toate obligațiile asumate prin prezentul Contract, cu toate documentele și anexele sale.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- 6.2.3. Să opereze/presteze/asigure Serviciul cu toate activitățile sale a căror gestiune i-a fost delegată respectând intervalele de timp convenite prin prezentul Contract (inclusiv prin anexele acestuia).
- 6.2.4. Să presteze/furnizeze/opereze Serviciul cu toate activitățile sale la standardele și/sau performanțele prezentate în Caietul de Sarcini și Propunerea Tehnică, anexate prezentului Contract.
- 6.2.5. Să țină gestiune separată pentru fiecare activitate în parte, pentru a se putea stabili tarife juste, în concordanță cu cheltuielile efectuate.
- 6.2.6. Să țină evidența gestiunii deșeurilor și să raporteze, periodic Autorităților competente situația, conform legilor în vigoare.
- 6.2.7. Să efectueze analize specifice și să transmită către Delegatar și către organismele de competență în domeniul protecției mediului, rapoarte cu referire la monitorizarea factorilor de mediu, atât pentru stațiile de transfer cât și pentru CMID Dobrin.
- 6.2.8. Să efectueze procedurile specifice de monitorizare a depozitelor urbane neconforme închise (Zalău - Crișeni, Cehu Silvaniei, Jibou și Șimleul Silvaniei).
- 6.2.9. Operatorul Serviciului va avea față de Utilizatori următoarele obligații principale:
- a) să ia măsuri imediate pentru remedierea unor defecțiuni, deranjamente sau avarii apărute în funcționarea CMID Dobrin și/sau în stațiile de transfer și să limiteze durata intervențiilor;
 - b) să plătească despăgubiri persoanelor fizice sau juridice pentru prejudiciile provocate din culpă, inclusiv pentru restricțiile impuse deținătorilor de terenuri în perimetrul zonelor de protecție instituite, conform prevederilor legale;
 - c) să plătească chirii pentru folosirea temporară a terenurilor și să aducă terenurile și obiectivele afectate de lucrările de intervenție sau de investiții în starea anterioară începerii acestor lucrări.
- 6.2.10. Să recicleze și să valorifice produsele rezultate din activitățile Serviciului, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, în vederea atingerii indicatorilor privind reciclarea și valorificarea deșeurilor, asigurării continuității Serviciului și păstrării echilibrului contractual.
- 6.2.11. Să respecte indicatorii de performanță și calitate stabiliți prin contractul de delegare a gestiunii și/sau prin hotărârea autorității administrației publice locale de dare în administrare.
- 6.2.12. Să furnizeze cu regularitate Delegatarului, respectiv autorităților de reglementare competente, informații privind modul de realizare a indicatorilor de performanță, să aplice metodologia de comparare a acestor indicatori prin raportare la operatorul cu cele mai bune performanțe și să asigure accesul la documentațiile și la actele individuale pe baza cărora furnizează/prestează serviciul de utilități publice, în condițiile legii.
- 6.2.13. Să opereze Serviciile cu respectarea principiilor universalității, accesibilității, continuității și egalității de tratament între Utilizatori/Operatori CT.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- 6.2.14. Să furnizeze, atât Delegatarului, cât și autorităților de reglementare, autorizare și control, toate informațiile de interes public solicitate de acestea și să asigure accesul la informațiile necesare, în vederea verificării și evaluării funcționării și dezvoltării Serviciului, ale contractului de delegare a gestiunii serviciului și ale acordului și autorizației de mediu.
- 6.2.15. Să pună în aplicare metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare, inclusiv prin aplicarea procedurilor concurențiale prevăzute de normele legale în vigoare privind achizițiile publice, și să asigure totodată respectarea cerințelor specifice din legislația privind protecția mediului.
- 6.2.16. Să asigure exploatarea eficientă, în regim de continuitate și permanență, a Serviciului care face obiectul delegării, precum și a Infrastructurii (bunuri proprietate publică și/sau privată ale Delegatarului transmise Operatorului intrinsec, prin concesiune, o dată cu delegarea gestiunii) în conformitate cu cerințele și destinația impuse de Delegatar.
- 6.2.17. În cazul în care Operatorul va sesiza existența unei cauze care poate să conducă la imposibilitatea realizării Serviciului, acesta va notifica de îndată acest fapt Delegatarului, în vederea luării măsurilor necesare pentru asigurarea continuității Serviciului.
- 6.2.18. Să întrețină și să dezvolte orice bunuri de retur încredințate acestuia prin concesiune, în scopul operării/furnizării/prestării Serviciului, conform prevederilor Caietului de Sarcini și Propunerii Tehnice.
- 6.2.19. Să verifice starea tehnică a mijloacelor de transport a deșeurilor și să le înlocuiască pe cele care prezintă defecțiuni sau neetanșeități în maximum 24 de ore de la sesizare.
- 6.2.20. Să prezinte Delegatarului rapoarte periodice/la simpla solicitare a acestuia din urmă, cu privire la modul de realizare a anumitor parametri tehnici și de performanță pe parcursul derulării Contractului.
- 6.2.21. Să nu subconcesioneze obiectul concesiunii.
- 6.2.22. Să ia toate măsurile necesare privind bunurile de retur, astfel încât, la încheierea Contractului de concesiune, capacitatea Delegatarului de a realiza Serviciul să fie cel puțin egală cu cea existentă la data intrării în vigoare a Contractului.
- 6.2.23. Să transmită Delegatarului modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public și privat (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea Concedentului.
- 6.2.24. Operatorul va fi responsabil de structura forței de muncă angajate de acesta în vederea derulării Contractului precum și de protecția socială a acesteia;
- 6.2.25. Să încheie un Contract de Depozitare cu Operatorul CT, unde se vor menționa și obligațiile Operatorului față de Utilizatorii finali.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- 6.2.26. Să înființeze activitatea de dispecerat și de înregistrare a reclamațiilor, având un program de funcționare permanent.
- 6.2.27. Să înregistreze toate reclamațiile și sesizările Utilizatorilor într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun.
- 6.2.28. Operatorul are obligația să aplice la facturare către Operatorul CT tarifele aprobate de autoritatea administrației publice locale.
- 6.2.29. Operatorul, cu respectarea prevederilor actelor normative în vigoare, va constitui fondul pentru închiderea și urmărirea postînchidere a depozitului (celula 1, respectiv celula 2) conform specificațiilor din Caietul de sarcini.
- 6.2.30. În cazul încetării contractului Fondul pentru închiderea și urmărirea postînchidere a depozitului va fi transferat - cu aceeași destinație - Delegatarului sau operatorului desemnat de acesta.

7. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE DELEGATARULUI

7.1. Delegatarul va beneficia de următoarele drepturi:

- 7.1.1. Să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, a investițiilor, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară și corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților, de amenajare a teritoriului, urbanism și mediu.
- 7.1.2. Să realizeze investiții de interes comun în domeniul aferent Serviciului de salubritate și în acest scop să finanțeze lucrările necesare, precum și să contracteze și să garanteze, conform prevederilor legale aplicabile, împrumuturile în vederea finanțării programelor de investiții în Infrastructura aferentă Serviciului.
- 7.1.3. Să inspecteze bunurile concesionate, serviciile și activitățile a căror gestiune a fost delegată, să verifice gradul de realizare a investițiilor și să monitorizeze modul în care este satisfăcut interesul public, să monitorizeze îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate, cu notificarea prealabilă a operatorului și în condițiile prevăzute de caietul de sarcini și de regulamentul Serviciului.
- 7.1.4. Să-și exprime intenția de a dobândi bunurile de preluare și să solicite Operatorului să semneze contractul de vânzare-cumpărare a acestor bunuri.
- 7.1.5. Să elaboreze și să aprobe strategii proprii în vederea îmbunătățirii și dezvoltării Serviciilor, utilizând principiul planificării strategice multianuale.
- 7.1.6. Să promoveze dezvoltarea și/sau reabilitarea Infrastructurii aferente Serviciilor și programe de protecție a mediului pentru activitățile și serviciile poluante.
- 7.1.7. Să aprobe stabilirea, ajustarea sau, după caz, modificarea prețurilor și tarifelor propuse de Operator conform articolelor 6.1.3, 6.1.4 și 6.1.7 și în baza metodologiilor elaborate de autoritățile de reglementare potrivit competențelor acordate acestora prin legea specială.
- 7.1.8. Să refuze, în condiții justificate, aprobarea stabilirii, ajustării sau modificării prețurilor și tarifelor propuse de Operator.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- 7.1.9. Să consulte asociațiile utilizatorilor în vederea stabilirii politicilor și strategiilor locale și a modalităților de organizare și funcționare a Serviciului.
- 7.1.10. Să informeze periodic Utilizatorii asupra stării serviciilor de utilități publice și asupra politicilor de dezvoltare a acestora.
- 7.1.11. Să medieze și să soluționeze conflictele dintre utilizatori și Operator, la cererea uneia dintre părți.
- 7.1.12. Să monitorizeze și să controleze modul de respectare a obligațiilor și responsabilităților asumate de Operator prin contractul de delegare a gestiunii cu privire la:
- a) respectarea indicatorilor de performanță și a nivelurilor serviciilor;
 - b) ajustarea periodică a tarifelor conform formulelor de ajustare negociate la încheierea contractului de delegare a gestiunii;
 - c) respectarea Legii concurenței nr. 21/1996, republicată;
 - d) exploatarea eficientă și în condiții de siguranță a sistemelor de utilități publice sau a altor bunuri aparținând patrimoniului public și/sau privat al unităților administrativ-teritoriale, afectate serviciilor (Infrastructura);
 - e) asigurarea protecției mediului și a domeniului public;
 - f) asigurarea protecției utilizatorilor.
- 7.1.13. Delegatarul are dreptul de a verifica îndeplinirea cerințelor de performanță și calitate a activităților realizate de Operator, asigurându-se în acest sens inclusiv dreptul de a verifica documente relevante cu privire la aceste aspecte.
- 7.1.14. Delegatarul păstrează prerogativele privind adoptarea politicilor și strategiilor de dezvoltare a Serviciului, respectiv a programelor de dezvoltare a sistemelor de utilități publice, precum și obligația de a urmări, de a controla și de a supraveghea modul în care se realizează, respectiv:
- a) modul de respectare și de îndeplinire a obligațiilor contractuale asumate de Operator, inclusiv în relația cu Operatorul CT/Utilizatorii;
 - b) calitatea Serviciului;
 - c) indicatorii de performanță ai Serviciului;
 - d) modul de administrare, exploatare, conservare și menținere în funcțiune, dezvoltare sau modernizare a Infrastructurii aferente Serviciului;
 - e) modul de formare, stabilire, modificare și ajustare a tarifelor;
 - f) menținerea echilibrului contractual;
 - g) respectarea clauzelor privind administrarea, întreținerea și predarea bunurilor publice;
 - h) independența managerială a operatorului față de orice implicare a autorităților și instituțiilor publice;
- 7.1.15. Delegatarul poate modifica în mod unilateral partea reglementară a Contractului de concesiune din motive excepționale legate de interesul național sau local și în cazul prevăzut la art. 7.1.2.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

7.1.16. Delegatarul va beneficia de toate drepturile corelate obligațiilor Operatorului.

7.2. Delegatarul va avea următoarele obligații:

7.2.1. Să predea Operatorului la data intrării în vigoare a Contractului toate bunurile, instalațiile, echipamentele și dotările aferente întregii activități, cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe bază de proces-verbal de predare-primire.

7.2.2. Să asigure un mediu de afaceri concurențial, transparent și loial.

7.2.3. Să respecte angajamentele asumate față de Operator prin clauzele contractuale stabilite prin contractul de delegare a gestiunii Serviciului.

7.2.4. Să păstreze, în condițiile legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Operatorului Serviciului, altele decât cele de interes public.

7.2.5. Să notifice Operatorului apariția oricăror împrejurări de natură să aducă atingere drepturilor acestuia.

7.2.6. Să nu modifice unilateral Contractul, în afara cazurilor prevăzute expres de lege și de prezentul contract.

7.2.7. Să nu îl tulbure pe Operator în exercițiului drepturilor rezultate din prezentul Contract.

7.2.8. Să pună în aplicare reglementările legale intrate în vigoare pe parcursul derulării Contractului.

7.2.9. Să elaboreze și să aprobe regulamentul serviciului, în baza regulamentelor cadru, conform legilor în vigoare.

7.2.10. Să aprobe tarifele propuse de operator, cu respectarea prevederilor legale și clauzelor contractuale privind tarifele.

7.2.11. Să faciliteze obținerea de către operator a autorizațiilor pentru lucrări și investiții pe terenurile publice și private, conform prevederilor legale în vigoare.

7.2.12. Să-și asume, pe toată durata contractului de delegare, toate responsabilitățile și obligațiile care rezultă din calitatea sa de proprietar, altele decât cele expres transferate operatorului prin Contract.

7.2.13. Să ia toate măsurile pentru înlocuirea de către Operator a bunurilor scoase din funcțiune, astfel încât capacitatea de a furniza serviciile să fie cel puțin constantă pe toată durata contractului.

8. RISCURI ASOCIATE CONTRACTULUI

8.1. Riscurile aferente exploatării Serviciului pe durata Contractului sunt preluate integral de către Operator.

9. TRANSFERUL INFRASTRUCTURII PRIN CONCESIUNE

9.1. La momentul încheierii prezentului Contract și o dată cu delegarea gestiunii Serviciului se va realiza și transferul Infrastructurii de la Delegatar la Operator, precum și al oricăror bunuri ce vor fi utilizate în derularea Contractului.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

9.2. Predarea-primirea Infrastructurii se va efectua pe baza de proces-verbal și va constitui anexă la prezentul Contract, devenind parte integrantă din acesta.

9.3. Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de Operator în derularea Contractului sunt următoarele:

a) **Bunuri de retur** - bunurile Delegatarului care se transmit cu titlu gratuit în administrarea Operatorului, inclusiv cele realizate pe durata Contractului în scopul îndeplinirii obiectivelor delegării și care revin deplin drept, gratuit și libere de orice sarcini Delegatarului, la expirarea contractului - Anexa (...);

b) **Bunuri de preluare** care la expirarea contractului pot reveni Delegatarului, în măsura în care acesta din urmă își manifestă intenția de a le prelua, în schimbul plății unei compensații egale cu valoarea contabilă actualizată, conform Caietului de sarcini;

c) **Bunuri proprii** care la expirarea contractului rămân în proprietatea Operatorului;

9.4. Bunurile proprietate publică sau în proprietatea privată a delegatarului din componența Infrastructurii sunt supuse inventarierii anuale și se evidențiază distinct, extracontabil, în patrimoniul Operatorului - Anexa (...).

9.5. Investițiile în infrastructura specifică Serviciului care se realizează din fonduri proprii ale Operatorului constituie bunuri de retur; bunurile astfel realizate rămân în proprietatea Operatorului pe toată durata Contractului și revin de drept, la expirarea Contractului, gratuit și libere de orice sarcini, Delegatarului, fiind integrate domeniului public.

9.6. Sursele de finanțare a lucrărilor de investiții se asigură potrivit prevederilor art. 44 alin. (2) din Legea nr. 51/2006 și ale prezentului contract.

9.7. Investițiile realizate de Operator din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea Infrastructurii se vor amortiza de către acesta pe durata Contractului.

9.8. Operatorul este obligat să nu constituie garanții reale asupra oricărui element al Infrastructurii.

9.9. Operatorul nu poate închiria sau ceda, sub orice altă formă juridică, folosința Infrastructurii și elementelor sale componente.

9.10. Operatorul va plăti toate taxele, impozitele și alte comisioane aferente Infrastructurii pe întreaga durată a prezentului Contract.

9.11. Operatorul va avea obligația de a administra elementele patrimoniului public și privat al Infrastructurii preluate cu diligența unui bun proprietar.

10. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA OBLIGAȚIILOR

10.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul Contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept / de a cere rezilierea Contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

10.2. Operarea/prestarea de către Operator a Serviciului fără licență atrage răspunderea administrativă sau contravențională a Operatorului și constituie motiv de reziliere a Contractului.

10.3. Retragera sau încetarea valabilității licenței atrage încetarea efectelor hotărârii privind atribuirea Contractului și conduce la organizarea unei noi proceduri de selectare a unui Operator, în condițiile prevederilor Legii nr. 51/2006. Având în vedere că retragerea licenței se notifică Operatorului cu cel puțin 90 de zile înainte, pe tot cuprinsul acestei perioade acesta este obligat să presteze Serviciul în condițiile Contractului.

10.4. Delegatarul are dreptul să rezilieze unilateral Contractul și să organizeze o nouă procedură pentru delegarea Serviciilor, dacă constată nerespectarea repetată de către Operator a obligațiilor contractuale și dacă Operatorul nu adoptă programe de măsuri care să respecte condițiile contractuale și să asigure atingerea, la nivelul stabilit prin Contract cu toate documentele și anexele sale, a parametrilor tehnici și de calitate asumați.

10.5. Prezentul articol se completează cu dispozițiile relevante ale art. 20 precum și cu prevederile Codului civil și ale celorlalte acte normative în vigoare.

CLAUZE SPECIFICE

11. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE OPERATORULUI

11.1. Operatorul are obligația de a executa Serviciile prevăzute în Contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu prevederile Contractului cu toate documentele și anexele sale.

11.2. Operatorul se obligă să supravegheze prestarea Serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru Contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în Contract sau se poate deduce în mod rezonabil din Contract.

11.3. Operatorul este pe deplin responsabil pentru execuția Serviciilor în conformitate cu termenele/intervalele convenite. Totodată, Operatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11.4. Operatorul rămâne răspunzător pentru orice încălcare a obligațiilor sale contractuale și după încetarea Contractului, pentru perioada prevăzută în acest sens de legislația românească aplicabilă.

11.5. Operatorul se obligă să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor legislației românești relevante în vigoare, și garantează că personalul propriu și dependenții acestora respectă și se conformează acestor prevederi legale. De asemenea, Operatorul va respecta standardele esențiale de muncă ILO, convențiile cu privire la

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

libertatea de asociere și negocieri colective, eliminarea muncii forțate și a discriminării la locul de muncă și abolirea muncii copiilor și toate celelalte prevederi legale în materie de muncă și incidente.

11.6. Operatorul se obligă să asigure și să garanteze Delegatarul împotriva oricăror revendicări și proceduri care pot decurge din nerespectarea prevederilor legale de către Operator, angajații și dependenții acestuia.

11.7. Serviciile executate în baza contractului precum și orice fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii execuției.

11.8. În asigurarea Serviciilor pe care le execută și a lucrărilor pe care le efectuează, Operatorul este persoană juridică independentă, care nu are statutul de angajat al Delegatarului, neavând dreptul de a acționa în numele și pentru Delegatar.

11.9. Operatorul se obligă să remedieze, pe cheltuiala proprie, la cererea Delegatarului și în termenul indicat de acesta, orice deficiență în executarea Serviciilor cauzată de neîndeplinirea obligațiilor sale contractuale.

11.10. Operatorul se obligă să solicite acordul Delegatarului pentru schimbarea personalului cheie oferat.

12. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE DELEGATARULUI

12.1. Delegatarul se obligă să pună la dispoziția Operatorului facilitățile și/sau informațiile pe care acesta le-a prevăzut în Caietul de Sarcini și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea Contractului.

13. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI

13.1. Delegatarul are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din prezentul Contract, cu toate documentele și anexele sale.

13.2. Verificările vor fi efectuate de către Delegatar prin reprezentanții săi împuterniciți. Delegatarul are obligația de a notifica în scris Operatorului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

14. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE, ÎNCETARE

14.1. Operatorul are obligația de a începe operarea/prestarea Serviciului în timpul cel mai scurt posibil de la primirea Ordinului de începere a contractului.

14.2. În cazul în care Operatorul suferă întârzieri în executarea Contractului și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate Delegatarului, părțile vor stabili de comun acord:

- prelungirea perioadei de operare/prestare a Serviciului, și
- totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor reflecta în calculul redevenței.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

14.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii Contractului, Operatorul nu respectă anumite termene sau intervale de timp stabilite prin prezentul Contract cu toate documentele și anexele sale, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, Delegatarului. Modificarea termenelor sau intervalelor de prestare cu acordul părților, se face prin act adițional.

14.4. În afara cazului în care Delegatarul este de acord cu o prelungire a termenelor/intrvalelor de mai sus, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Delegatarului de a solicita penalități Operatorului.

14.5. Prezentul contract poate înceta fără nicio formalitate, punere în întârziere sau intervenția unei instanțe judecătorești, în următoarele situații:

- a) în cazul în care Operatorului i se retrage licența A.N.R.S.C. sau aceasta nu este prelungită după expirarea termenului, în conformitate cu prevederile art. 39 alin 4 din Legea 51/2006;
- b) la expirarea duratei stabilite prin contract, dacă părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia, în condițiile legii, în conformitate cu art. 32 alin. 3 și 4 din Legea 51/2006;
- c) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către Delegatar, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina acestuia;
- d) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Operator, prin reziliere, cu obligația de a repara prejudiciul cauzat, conform art.1350 din Noul Cod Civil;
- e) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Delegatar, prin reziliere, cu obligația de a repara prejudiciul cauzat, conform art.1350 din Noul Cod Civil;
- f) în cazul în care Operatorul nu deține alte autorizații legale relevante sau când acestea sunt retrase, în condițiile Legii 51/2006;
- g) în cazuri de forță majoră sau caz fortuit, când Operatorul se află în imposibilitatea de a continua contractul.

14.6. În cazul în care, pe parcursul derulării Contractului, Delegatarul constată neconformități ale Operatorului în îndeplinirea cerințelor de performanță și calitate stabilite prin prezentul contract și anexele sale, Delegatarul va fi îndreptățit să solicite Operatorului remedierea, îndeplinirea sau conformarea la anumiți parametri și/sau obligații contractuale, cel din urmă fiind obligat să se conformeze solicitărilor Delegatarului într-un termen rezonabil stabilit de acesta.

14.7. Fără a afecta prevederile de mai sus, Delegatarul poate decide suspendarea executării Contractului, în situația în care există suspiciuni cu privire la eventuale neconformități ale Operatorului în îndeplinirea cerințelor de performanță și calitate stabilite prin prezentul contract și anexele sale, notificând în acest sens Operatorul cu cel puțin 5 zile înainte. Prevederile de mai sus nu vor exonera Operatorul de plata penalităților prevăzute prin prezentul Contract.

14.8. Prezentul Contract încetează prin executarea, de către ambele părți, a tuturor obligațiilor ce le revin conform contractului, sau ca urmare a dispariției, fără vina nici

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

uneia dintre părți, a unui element esențial al Contractului, astfel cum acesta este definit în legislația aplicabilă.

14.9. Prezentul Contract încetează și în următoarele cazuri:

- a) prin acordul scris al părților;
- b) prin denunțare unilaterală de către Părți, cu un preaviz de 30 de zile, în cazurile expres prevăzute de lege.

14.10. Delegatarul are dreptul de a considera Contractul ca reziliat, printr-o notificare scrisă adresată Operatorului, urmând ca rezilierea să-și producă efectele după un termen de 30 zile de la data primirii acesteia în cazul în care Operatorul:

- a) a fost condamnat, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greseli în materie profesională, sau se face vinovat de grave abateri în materie profesională, dovedite de Delegatar prin orice mijloace permise de lege;
- b) a fost condamnat, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru fraudă, corupție, implicare într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală prin care sunt aduse prejudicii intereselor financiare ale Uniunii Europene;
- c) a fost declarat vinovat de încălcarea gravă a obligațiilor contractuale ca urmare a unei alte proceduri de licitație sau atribuire de grant, finanțată din bugetul Uniunii Europene;
- d) este afectat de orice alte impedimente de ordin legal care împiedică executarea corespunzătoare a prezentului Contract;
- e) nu furnizează garanțiile și/sau asigurările.

14.11. În situațiile prevăzute mai sus, Operatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data încetării Contractului.

14.12. În cazurile în care Delegatarul consideră contractul reziliat pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare din partea Operatorului, va fi îndreptățit să perceapă de la acesta din urmă daune-interese.

14.13. Imediat după primirea notificării de reziliere a contractului, Operatorul va lua toate măsurile necesare pentru a opri executarea obligațiilor sale de o manieră promptă și organizată, în așa fel încât costurile să fie minime.

15. PROGRAMUL LUCRĂRILOR DE INVESTIȚII

SARCINILE ȘI RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

15.1. Părțile vor respecta programul lucrărilor de investiții pentru reparații curente, reparații planificate, renovări, atât fizic, cât și valoric prezentate în Oferta Operatorului/Documentele Contractului.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

16. INDICATORII DE PERFORMANȚĂ

16.1. Indicatorii minimi de performanță sunt cei stabiliți prin Caietul de sarcini și Ordinul nr. 110/2007 privind aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de salubritate a localităților emis de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Servicii Comunitare de Utilități Publice, și orice alt act normativ care va modifica sau completa aceste prevederi legale.

17. TARIFELE PRACTICATE DE OPERATOR

17.1. Tarifele se propun de către Operator și sunt aprobate prin Hotărârea Delegatarului și pot fi modificate/ajustate de către acesta la solicitarea motivată a Operatorului.

17.2. Tarifele practicate pentru Serviciul delegat la data prezentului Contract pe activități sunt următoarele:

- Tarif depozitare: _____ lei/tonă;
- Tarif compostare _____ lei/tonă;
- Tarif sortare: _____ lei/tonă;
- Tarif transfer: _____ lei/tonă.

Tarifele sunt exprimate în lei/tonă fără TVA.

17.3. Operatorul va emite facturi către Operatorul CT cu care are încheiat Contract de Depozitare, conform dispozițiilor Contractului de Depozitare.

17.4. Tarifele stabilite și practicate cu încălcarea dispozițiilor art.17.1 sunt nule de drept, iar sumele încasate necuvenit și constatate ca atare de către autoritățile de reglementare se restituie celor de la care au fost colectate.

17.5. Aplicarea de către Operator a unor tarife sau taxe speciale mai mari decât cele stabilite și aprobate potrivit art.17.1 este interzisă. Tarifele aprobate de Delegatar trebuie să conducă la atingerea următoarelor obiective:

- a) asigurarea prestării Serviciului la nivelurile de calitate și indicatorii de performanță stabiliți de către Delegatar prin Caietul de Sarcini, și prin prezentul contract de delegare a gestiunii;
- b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru Serviciu și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de părțile contractante;
- c) asigurarea funcționării eficiente a Serviciului și a exploatării bunurilor aparținând domeniului public și privat al unităților administrativ-teritoriale, afectate Serviciului, precum și asigurarea protecției mediului.

18. DECLARAȚII ȘI GARANȚII

18.1. Operatorul declară și garantează Delegatarului următoarele:

- a) Operatorul este o societate comercială legal constituită, conform legilor române.
- b) Operatorul are puteri depline și autoritatea să semneze prezentul Contract precum și să își asume și să respecte obligațiile prevăzute în Contract.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- c) Operatorul a întreprins toate diligențele și acțiunile necesare conform legilor în vigoare și documentelor sale statutare pentru a obține autorizarea semnării prezentului Contract, asumării și îndeplinirii obligațiilor prevăzute de acesta.
- d) Operatorul deține capacitatea funcțională și financiară necesare derulării Contractului și îndeplinirii obligațiilor asumate prin acesta.
- e) Prezentul Contract instituie obligații legale, întemeiate și deplin acceptate de Operator.
- f) Semnarea și derularea Contractului, precum și îndeplinirea obligațiilor prevăzute de acesta nu vor intra în contradicție și nu vor avea ca rezultat încălcarea prevederilor documentelor statutare ale Operatorului, a prevederilor unor contracte sau înțelegeri la care Operatorul este parte, sau a prevederilor legale în vigoare.
- g) Nu există nicio acțiune în justiție, proces aflat pe rol sau investigație judiciară sau extra-judiciară, în desfășurare sau iminentă, îndreptate împotriva Operatorului care ar putea avea ca efect neîndeplinirea de către Operator a uneia dintre obligațiile asumate prin Contract, sau care ar putea afecta în orice mod derularea Contractului conform obiectivelor Delegatarului.
- h) Operatorul va garanta și va apăra pe Delegatar, inclusiv angajații și împuterniciții acestuia, împotriva oricăror reclamații, pretenții sau revendicări din partea unor terțe părți precum și împotriva unor daune și/sau pagube, costuri și/sau cheltuieli ivite ca urmare a nerespectării de către Operator a legilor în vigoare și/sau a prevederilor prezentului Contract.
- i) Operatorul va notifica de îndată Delegatarului orice situații în urma cărora declarațiile și/sau garanțiile de mai sus nu mai pot fi susținute.

18.2.

- (1) În termen de 15 zile de la încheierea contractului de concesiune, concesionarul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 950.000 lei prin scrisoare de garanție bancară.
- (2) Din această sumă vor fi prelevate penalitățile și sumele datorate concedentului de către concesionar, în cazul întârzierilor la plată. În această situație operatorul are obligația de a reconstitui garanția în termen de 15 zile de la data diminuării.
- (3) Garanția de bună execuție se restituie concesionarului în termen de 14 zile de la îndeplinirea tuturor obligațiilor asumate prin contract.
- (4) În momentul încălcării de către Operator a uneia din obligațiile care îi incumbă conform prezentului Contract, Delegatarul, fără a aduce atingere celorlalte drepturi la despăgubire prevăzute prin Contract sau care derivă din reglementările în vigoare, va fi îndreptățit să încaseze și să-și însușească sumele relevante din garanția în bani depusă de Operator. Delegatarul va fi îndreptățit să execute garanția cu precădere în cazul nerespectării de către Operator a obligației de execuție a lucrărilor de investiții pentru reparații curente, reparații planificate,

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

renovări la termenul impus prin prezentul contract cu toate documentele și anexele sale.

- (5) Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Delegatarul are obligația de a notifica acest lucru Operatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.
- (6) După ce Delegatarul își va fi exercitat dreptul de a executa în parte sau în totalitate garanția depusă de Operator, acesta din urmă, în termen de 15 zile, va reîntregi garanția până la nivelul inițial, în caz de executare parțială, iar în caz de executare a întregii garanții, Operatorul va depune o nouă garanție în cuantumul stabilit inițial, în același termen prevăzut mai sus.
- (7) În cazul în care Operatorul nu se va conforma obligațiilor de mai sus, Delegatarul va fi îndreptățit să rezilieze contractul în condițiile prevăzute de articolul art. 10.1.
- (8) Garanția depusă de Operator va rămâne în vigoare pe întreaga perioadă a Contractului și se va restitui operatorului conform prevederilor din Caietul de sarcini de delegare. În cazul în care Contractul va înceta ca urmare a unei cauze, alta decât nerespectarea de către Operator a obligațiilor sale contractuale, Delegatarul va elibera garanția, cu excepția situațiilor în care, conform Contractului, acesta va fi îndreptățit să rețină parte sau totalitatea garanției.

19. ASIGURĂRI

19.1. În termen de 60 de zile de la semnarea Contractului, Operatorul va încheia cu o societate de asigurări autorizată și va menține în vigoare o poliță de asigurare care să acopere:

- a) distrugerea sau deteriorarea Infrastructurii puse la dispoziție / concesionate de Delegatar;
- b) răspunderea civilă în eventualitatea accidentelor provocate terților, Delegatarului, salariaților sau reprezentanților Delegatarului, ca urmare a executării Contractului.

19.2. Pe perioada executării Contractului, Operatorul va încheia asigurare medicală pentru salariați sau personalul contractat de acesta în baza Contractului. Delegatarul nu își va asuma responsabilitatea privind cheltuielile medicale și de sănătate ale Operatorului, ale personalului salariat sau contractant.

19.3. Pe perioada executării Contractului, Operatorul va încheia o asigurare de răspundere civilă pentru poluare.

19.4. Operatorul va furniza dovezi ale poliței/polițelor de asigurare prevăzute mai sus și ale plăților periodice ale primelor de asigurare fără întârziere, oricând i se va solicita de către Delegatar.

20. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

20.1. Operatorul se obligă să despăgubească Delegatarul împotriva oricăror:

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Contractului.
- 20.2.** În executarea prezentului contract Operatorul înțelege să acționeze pe riscul și răspunderea sa.
- 20.3.** Nerespectarea în tot sau în parte, ori executarea necorespunzătoare de către părțile contractante a obligațiilor cuprinse în prezentul Contract atrage răspunderea contractuală a părții în culpă. Răspunderea contractuală naște obligația reparării întregului prejudiciu cauzat precum și plata de daune interese, după caz.
- 20.4.** Operatorul se află de drept în culpă în următoarele situații:
- a) orice declarație sau garanție dată de Operator prin acest Contract se dovedește a fi falsă sau de natură să inducă în eroare pe Delegatar;
 - b) Operatorul grevează Infrastructura sau elemente ale acesteia cu orice fel de sarcină;
 - c) Operatorul abandonează gestiunea Serviciului fără înștiințarea și/sau permisiunea prealabilă a Delegatarului;
 - d) Operatorul nu își îndeplinește obligația de plată a redevenței conform art. 4 și/sau a oricărei obligații financiare sau de altă natură asumate prin Contract.
- 20.5.** În cazul în care Autoritatea Contractantă va constata existența uneia sau mai multor situații dintre cele enumerate la art. 20.4, aceasta va fi îndreptățită să solicite Operatorului despăgubiri în cuantumul prejudiciului produs, conform art. 20.1 lit b.
- 20.6.** Părțile sunt de acord că Forța majoră exclude răspunderea contractuală pentru încălcarea Contractului, în condiții prevăzute în prezentul Contract.
- 20.7.** Părțile recunosc, de asemenea, incidența exoneratoare de răspundere a evenimentelor, care constituie Cazuri fortuite, ivite pe parcursul executării prezentului Contract. Părțile sunt de acord că fapta terțului exclude încălcarea Contractului doar în cazul în care fapta terțului nu este rezultatul unui raport contractual cu oricare dintre părți, și dacă fapta nu este consecința conduitei părților.
- 20.8.** Operatorul poate cesiona doar creantele (drepturile). Obligațiile născute din prezentul Contract nu pot fi cesionate.
- 20.9.** Răspunderea Delegatarului este exclusă în toate situațiile în care acesta exercită un drept contractual. Astfel, Operatorul nu-l va ține răspunzător pe Delegatar pentru limitări și pierderi sau lipsa câștigului în toate situațiile în care acesta din urmă intervine pentru exercitarea/apărarea drepturilor ce rezultă din prezentul contract.
- 20.10.** Nerespectarea de către Operator a obligației de plată a redevenței datorate în baza prezentului contract, la scadența stabilită, obligă pe acesta la plata unor penalități de întârziere conform art. 4.6 de mai sus.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

20.11. Nerespectarea de către Operator a oricăror obligații contractuale nonfinanciare obligă pe acesta la plata unei penalități de 2% din valoarea redevenței anuale, pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întârziere a îndeplinirii obligației, de la data împlinirii termenului de executare până la îndeplinirea efectivă și corectă a obligației.

20.12. Penalitățile mai sus menționate nu exclud dreptul Delegatarului de a duce la îndeplinire el însuși sau prin încheierea de convenții cu terți, acolo unde exista posibilitatea, a oricărei obligații ce incuba Operatorului și care nu a fost îndeplinită în termen. În toate situațiile în care Delegatarul va îndeplini obligații contractuale care, potrivit prevederilor contractuale revin Operatorului, acesta din urmă va suporta toate costurile directe sau indirecte cauzate ca urmare a încălcării obligațiilor asumate prin Contract și oricare dintre riscurile executării contractelor încheiate de către Delegatar pentru Operator.

20.13. Delegatarul va putea recupera costurile mai sus arătate în oricare dintre modalitățile prevăzute în Contract, inclusiv executând garanția constituită de Operator.

20.14. Nerespectarea de către Operator a obligațiilor asumate prin Propunerea Tehnică, referitoare la organizarea și derularea campaniilor de informare și conștientizare a populației, obligă pe acesta la plata unei penalități de 2% din valoarea redevenței anuale, pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întârziere a îndeplinirii obligației, de la data împlinirii termenului de executare până la îndeplinirea efectivă și corectă a obligației. Penalitățile nu exclud dreptului Delegatarului de a aduce la îndeplinire el însuși sau prin încheierea de convenții cu terți, acolo unde exista posibilitatea, a oricărei obligații ce incuba Operatorului și care nu a fost îndeplinită în termen.

20.15. În cazul încetării anticipate a valabilității Contractului, prin reziliere din culpa Operatorului, acesta va fi obligat, fără a lua în considerare alte drepturi sau măsuri reparatorii aflate la dispoziția Delegatarului, la plata către acesta a unor despăgubiri egale cu:

- a) Valoarea prejudiciului produs, pentru perioada cuprinsă între data rezilierii și data încheierii unui nou Contract de delegare de gestiune;
- b) orice alte costuri suportate de Delegatar în legătură cu rezilierea Contractului.

20.16. Nerespectarea de către Operator a obligației de predare a Infrastructurii la expirarea duratei Contractului, indiferent de cauză, fără a reprezenta o prelungire a duratei acestuia, obligă pe acesta la plata către Delegatar a unei penalități de întârziere egale cu dublul redevenței calculate pentru o lună, și a tuturor costurilor administrative și a celor proprii pentru fiecare lună sau partea din lună în care acesta continuă să folosească Infrastructura.

20.17. Operatorul se obligă să despăgubească Delegatarul împotriva oricăror daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Contractului.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

20.18. Despăgubirile ce vor fi acordate de Operator în baza acestui articol privesc numai acele reclamații și acțiuni în justiție sau daune care sunt cauzate în mod direct de acțiunea sau omisiunea Operatorului în executarea Contractului cu toate documentele și anexele sale.

21. RECUPERAREA DEBITELOR

21.1. În cazul în care Delegatarul este îndreptățit să perceapă majorări de întârziere și/sau daune interese, poate deduce sumele corespunzătoare acestora din orice plată datorată Operatorului, sau poate executa garanția corespunzătoare.

21.2. Delegatarul este îndreptățit să recupereze de la Operator orice prejudicii suferite din vina Operatorului, care sunt descoperite după încetarea Contractului, în conformitate cu prevederile legislației românești aplicabile.

21.3. Părțile pot agreea compensarea între sumele astfel datorate de Operator și orice sume datorate de către Delegatar Operatorului.

21.4. Comisioanele bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Operator Delegatarului cad în integralitate în sarcina Operatorului. Comisioanele bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Delegatar Operatorului cad în integralitate în sarcina Delegatarului.

22. MODIFICAREA CONTRACTULUI

22.1. Prevederile specifice ale prezentului Contract vor putea fi modificate prin acordul părților, prin încheierea de acte adiționale.

22.2. Prevederile contractului vor putea fi modificate unilateral de către Delegatar atunci când rațiuni tehnice, economice sau de altă natură impun prezervarea interesului public.

23. SUBCONTRACTANȚI (după caz)

23.1. Operatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu Delegatarul.

23.2. Operatorul are obligația de a prezenta la încheierea Contractului toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

23.3. Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

23.4. Operatorul este pe deplin răspunzător față de Delegatar de modul în care îndeplinește Contractul.

23.5. Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de Operator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

23.6. Operatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

23.7. Operatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va determina schimbarea prețului Contractului.

23.8. Schimbarea subcontractorilor nu poate fi făcută decât cu notificarea Delegatarului și numai după obținerea acceptului acestuia.

23.9. Nici un subcontract nu poate crea relații contractuale între subcontractor și Delegatar. Orice clauze existente în acest sens în subcontracte sunt nule. Operatorul rămâne responsabil în integralitate față de Delegatar pentru actele, faptele și/sau omisiunile subcontractorilor, personalului și/sau agenților acestora, ca și cum ar fi pentru actele, faptele și/sau omisiunile Operatorului.

24. FORȚA MAJORĂ

24.1. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

24.3. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

24.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

25. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

25.1. Delegatarul și Operatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Delegatarul și Operatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

26. COMUNICĂRI

26.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

26.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

26.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. CONFLICTUL DE INTERESE

27.1. Operatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării acestui contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice sau naționale, legăturilor de familie sau emoționale, or al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către Operator imediat Delegatarului, în scris.

27.2. Operatorul va garanta că personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se află într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Operatorul va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea Delegatarului, orice membru al personalului său care se află într-o astfel de situație.

27.3. Delegatarul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de Operator în conformitate cu prevederile acestui articol sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.

27.4. Operatorul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau cea a personalului său. În cazul în care Operatorul nu poate menține această independență, Delegatarul are dreptul de a rezilia contractul, fără obligația notificării formale a Operatorului și fără a aduce atingere dreptului Delegatarului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

28. PĂSTRAREA ȘI EVIDENȚA DOCUMENTELOR

28.1. Toate documentele justificative ale activităților derulate de Operator în executarea contractului, inclusiv extrase de cont, facturile în baza cărora operatorul a efectuat cheltuieli, bonuri fiscale, state de plată și alte documente similare, trebuie păstrate de către Operator pentru o perioadă de minim 3 ani de la încetarea prezentului contract.

28.2. Operatorul are obligația de a permite Delegatarului și persoanelor autorizate de acesta să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment atât pe durata de execuție a Contractului cât și ulterior, în termenul menționat la art.28.1.

28.3. În cazul în care Operatorul nu va respecta obligația de realizare și păstrare a acestor documente, Delegatarul este în drept să solicite rezilierea Contractului și să solicite despăgubiri.

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

29. POLITICA DE MENȚINERE ȘI RECALIFICARE A FORȚEI DE MUNCĂ, PRECUM ȘI PROTECȚIA ACESTEIA PE DURATA VALABILITĂȚII CONTRACTULUI DE CONCESIUNE

29.1. Personalul angajat al Operatorului beneficiază de toate drepturile prevăzute în contractul colectiv sau individual de muncă. Operatorul va întocmi planuri anuale, pe categorii profesionale de angajați, în vederea perfecționării acestora, prin participarea lor la cursuri, seminarii, instruirii.

29.2. Numărul anual al angajaților Operatorului va fi stabilit de acesta, în funcție de politicile strategiile acționariatului, prin consultări periodice cu Delegatarul, astfel încât să corespundă specificațiilor în acest sens din Contract cu toate documentele anexe ale acestuia. Persoanele disponibilizate au dreptul la compensații prevăzute de lege sau contracte colective din partea concesionarului.

30. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

30.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

31. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

31.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

31.2. Pentru personalul contractantului care nu poate comunica în limba română se va asigura un număr suficient de traducători care să asigure comunicarea fluentă pe parcursul derulării contractului.

32. CLAUZE FINALE

32.1. În situația în care una sau mai multe prevederi din prezentul Contract devin, din orice motiv, neexecutabile, ilegale sau în alt fel invalide în orice privință, în baza legilor ce guvernează prezentul Contract sau derularea acestuia, o asemenea invalidare nu va afecta celelalte prevederi ale prezentului Contract, și Contractul va fi astfel interpretat ca și când asemenea prevederi neexecutabile, ilegale sau invalide nu ar fi fost conținute în prezentul Contract.

32.2. Părțile convin să accepte negocierea unui text contractual rezonabil pentru modificarea, suplimentarea ori substituirea oricăror asemenea prevederi nevalabile, ilegale sau neaplicabile cu prevederi legale, aplicabile și valabile, care să producă, pe cât posibil, rezultatul economic intenționat anterior de către Părți.

32.3. În cazul în care Părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă ca ea a renunțat la acest drept al său.

32.4. Neexecutarea sau întârzierea de către oricare Parte contractanta de a-și exercita anumite drepturi în cadrul prezentului Contract, nu echivalează cu renunțarea la aceste drepturi sau cu o încurajare tacită a încălcării Contractului.

32.5. Prezentul Contract este destinat exclusiv beneficiului Părților semnatare; nicio clauză a acestui Contract nu va putea fi interpretată ca instituind drepturi sau obligații

Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj
proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională

în sarcina altor persoane decât Părțile Contractului, în afara de cazurile expres stipulate.

32.6. Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după încetarea Contractului. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.

32.7. Durata prezentului Contract poate fi prelungită prin act adițional până la închiderea ultimei celule de depozitare de pe amplasament.

Prezentul Contract intră în vigoare la data emiterii Ordinului de Începere a Serviciilor.

Părțile au decis să încheie azi _____ prezentul Contract în 6 (șase) exemplare originale, 4(patru) exemplare pentru Delegatar și 2 (două) pentru operator.

Delegatar,

(semnătură autorizată)

Operator,

(semnătură autorizată)